Vol. 14 No. 3748 Friday September 26 1919 TAIRIKU NIPPO 第三千七百四十八號 （金曜日） 大正八年九月廿六日

大陸日報

バウエル街三一八 三隅商店

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3066
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月五拾仙 郵券代用
六ケ月 貳弗八拾五仙
一ケ年 五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

朝鮮統治の新方針（下）

「訓示の文句は金玉の美を列ねるが如し」實績果して如何

明化せる大都市においては、大臣より警吏に至るまで極めて平民的にして率直簡易敢て傲慢の風なしといへども、地方小都會より農村に入らんか、知事は君主の如く、巡査、郵吏といへども傲然として人民を草芥視するの風ある を免れず。是れ總督、總監の對鮮施政の實際に察して最も意を致さざるべからざる所にして、道路施設のために强て小農をしてその耕地を寄附せしめ、更に夫役を徴發するが如き、之れを踏んで足らず、之れを厲り、之れを打つが如き暴政の俤をして復存在せしめざるを期せざるべからず。訓示の徹底は、殊に地方において急速且十分なるを要す。

施政の要は、方針の美にあらずして實際の善にあり。齋藤總督は此の方針の實現について其の運用者たるべき各職司の任命易易に遺漏なしとするか。警官の不足、尚ほ憲兵の代用を要するが如き、鮮人をして名實の矛盾を疑はしむることなきや。文武總督併用の新制必ず文官總督の任命を見るべく期待せられ、シカも武官總督の任命、豫備役者の現役復帰に會して意外の感を爲せるもの、尊美なる施政の方針を一唱したるのみにて疑惑を一掃するを得ざるべきなり。齋藤總督の一死を以て君國に報ずるの覺悟をなし、統治の新方針を以て批判を世界に求め、敢て恥かしからざる政治を布かんと誓れる、吾輩其の誠意を信頼するに吝らんことを。

明治の新方針は、總督、總監の對鮮施政の實際に察して最も意を致さざるべからざる所にして、道路施設のために强て小農をしてその耕地を寄附せしめ、更に夫役を徴發するが如き、之れを踏んで足らず、之れを厲り、之れを打つが如き暴政の俤をして復存在せしめざるを期せざるべからず。訓示の徹底は、殊に地方において急速且十分なるを要す。

施政の要は、方針の美にあらずして實際の善にあり。齋藤總督は此の方針の實現について其の運用者たるべき各職司の任命易易に遺漏なしとするか。警官の不足、尚ほ憲兵の代用を要するが如き、鮮人をして名實の矛盾を疑はしむることなきや。文武總督併用の新制必ず文官總督の任命を見るべく期待せられ、シカも武官總督の任命、豫備役者の現役復帰に會して意外の感を爲せるもの、尊美なる施政の方針を一唱したるのみにて疑惑を一掃するを得ざるべきなり。齋藤總督の一死を以て君國に報ずるの覺悟をなし、統治の新方針を以て批判を世界に求め、敢て恥かしからざる政治を布かんと誓れる、吾輩其の誠意を信頼するに吝らんことを。

他に同樣に裏に署名した自分の寫眞まで添へてある。手紙の全文は原文を譯して掲げると所うである。

「拜啓。私は貴君の希望を容れ難い事を甚だ遺憾と思ひます。私は、貴國の「武士道」を好く知つてゐますので、貴君が新聞へ（自分のことに關し）公平ならざることを書くやうな事はなからうと、確と信じます。併し私はある通信員から恐しい經驗——私の國内においてある誤解を招くやうになつた——を嘗めさせられて以來、調和が濟むまでは、如何なる新聞の人にも會はないといふことにしました。併し喜んで斯ういふことを申します。私は多年の昔から常に貴國民に對し、非常な同情を懷いてゐました。あの偉大なる國民的自尊心、あの雄々しい教育鍛練法、及びあの美事なる軍隊の組織——これ等を私は常に稱讚して來ました。自分一人だけに就いていへば、私は過去において、我々の兩國がもつと接近することが出來なかつたのを、常に遺念に思つてゐます。將來においては願はくは、何あらんことを祈ります。ある冬私は伯林で、日本の先生から柔道を習つたことがあるといふことは、恐らく貴君には面白く思はれるでせう。柔道は私に取り既に役に立ちました。私は又、非常な興味を以て日露戰爭を細に研究しました。往年印度へ渡航の折、美しき貴國を訪問することの出來なかつたことは、私に取り非常な失望でした何々私の小眼を御受納下さい。」

ウィーリングン、一九一九、五月二十五日 ウイリアムス

「常に貴國民に對し、非常なる同情を懷いて」といふ中の、『非常』の下には特に、力を入れて、棒が引いてある。そして手紙の全体の調子は、驚くべき程、謙遜である。日本に對する稱讚も一般の外交的御世辭といふよりも何處か眞率の氣が出てゐるやうに思はれる。この手紙を持つて來たのはフォン・フンナフエルト自身であつたといふから、禮を述べるため電話をかけた。同氏は直に、電話口に出て來たが、話が好く通じない。すると代つて出て來た聲は、英國人のやうに完全で明瞭な英語で、親しげに、僕の名前を呼んで話し出した。圓らすも

皇太子が自ら電話口へ

出て來たのである。其の聲は若々しく勢力に滿ち、聽き手に快感を與へる。僕は遠慮なく、樣々なことをきゝ、且つ談じた。皇太子は喜んで、樣々なことを語り、且つ反問した。併し、會見を避けて手紙を寄越した理由から見てこの電話の上の談話は飽くまで私的のものと見なければならぬ。但し其の中に、皇太子は、今東洋問題を研究してゐるといふことゝ、日清戰爭後、遼東半島讓附問題で、ドイツが干渉したことは大失策であると思ふといつたことだけは、發表しても差支あるまい。

其の夕方、同じ發動汽船の渡船に乘つて島を出た。來た日とは違つて、途中から冷い雨が落ちて來た。ウィーリングンは、船の上からこの上なく淋しく見えた。僕は、ドイツ前皇太子を、あの島へまで追ひかけて行つて、根もない惡口を書く事は決して、初めから虛心坦懷で行く者には、出來ないことだと沁々思つた。（了）

◆獨逸前太子と語る（六）

アムステルダムにて 鈴木文四郎

島に來た、三日目の日曜の午、外を散歩して、宿へ歸つて來ると、昨日僕の書いた手紙に對し、思ひがけなくも皇太子から返書が來てゐた

タイプライターで打つた英文の手紙に鉛筆で署名してある。後で聞くとタイプライターも自分で打つたのださうだ

獨逸改造と其將來（十六）

革命的運動の經過一班

長瀨鳳輔

◇軍隊の態度（續）

▲既に同年三月十二日において參謀總長ルーデンドルフの發したる訓令中に軍隊内部に革命思想の伏在せるを指摘しあり又六月十八日帝國議會において社會民主黨代議士ブラウンが政府攻擊演說中にも獨逸の精神必ずしも健實にあらず戰線を離れて後方地帶に入るに從つて益ず不良にして特に留守軍隊に至つては士氣の頽廢見るに堪へざるものあり云々といへる事實に徴して明白であつて、往時の軍隊的精神は兵卒中多數の社會黨員を出だすやうになつた結果漸く消滅し來つたのである。

▲されば一度キールに革命的暴動が起るといふと内地部隊は直に之に雷同し民衆と合同して各地に勞兵會なるものを組織し、革命運動に參加したのである。茲においてやヒンデンブルグ元帥は革命と同時に「百辭說を志したるものゝ若しも全野戰軍にも此運動が波及したならば露國と同樣の混亂狀態となるの虞があるので彼は十一月十日エーベルトに對し「予は此際現職に止まり全軍の秩序を維持し之をして無事凱旋復員を完結せしむることは自己の義務なりと信ずるを以て予は全軍と共に革命政府の命令を遵奉すべし」と電報し、野戰軍隊に兵卒會なるものを設置し軍隊の階級及服從關係を維持するに努めた結果、野戰軍の軍紀破壞の危險を遁れ秩序整然として撤退を完了することが出來たのである。

◇スパルカス團

▲革命政府は前述する如く社會黨兩派の妥協合同によつて首尾よく成立し、進歩國民黨、國民自由黨及び中央黨よりなれる新政黨即ち「民主進歩黨」とも相提携して進みつゝあつたが、其頃特赦釋放せられたる獨立社會黨中の過激派たるリーブクネヒトはローザ、ルクセンブルグ等と新なるスパルタクース團（後に之れを詳述すべし）なるものを組織し、現政府の妥協的漸進策を以て有產階級に左袒するものなりとなして盛んに攻擊の火の手を擧げ、各地の勞兵會を始めとして脫走兵や或ひは戰地より歸還せる除隊兵を煽動して頗りに過激主義の宣傳に努めたり、然るに政府内における社會黨兩派の結束その當時堅固であつたので之れを如何ともすることが出來なかつた。然るに有產階級の各政派は一時觀望の態度を取つてゐたが、國内の情況稍安定を見るに至るや、早晩召集せらるべき議會の政体會議を見越して各自家の地歩確立に着手した。

▲茲においてリーブクネヒト一派は機乘ずべしと爲して盛んに暗中飛躍を試みた。すると獨立社會黨も亦其情勢に動かされたるものと見て、十一月十九日伯林勞兵會の席上においてその領袖ハーゼは「革命の壓價を失ふは斷じて不可である」無產階級はドイツ國民の多數を占めてゐるから、若しよく革命の結果を維持したならば、社會主義の將來は何等憂ふるに足らない、而して政體會議の召集は遲延名簿調製の準備を要し、又野戰軍兵卒の歸還を待たねばならぬから、急速に實行し難き事情がある。若しそれ有產階級の呼號の如きに至りては敢て齒牙に懸くる必要がない」と叫びて暗に有產階級を度外視するが如き態度を示せり是れ明かに有產階級と協調を保たうとしてゐた社會民主黨本來の主張と相反するものであつて新政府成立以來偏に妥協的態度を取つてきた獨立社會黨としては大ひに豹變したものと謂はねばならぬ。要するに獨立社會黨の閣員は此の時に至り漸くスパルタクース團に接近せんとするの傾向を示したのである。

加奈太サン生命保險
加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く拂十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄藏 本田正明
晩市バウエル街三九六 ルーム一〇六
（日加貯蓄二階）電話 シーモア八八二

地方代理人
ステブストン（小田茂三郎）
ミルクリーク（小林貞二郎）
ピーバーコーブ（赤江繁太郎）
ポートアリス（古川繁雄）
磯島源太郎 義忠

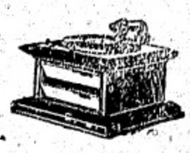
育紐 生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー九二九四
阿部事務所
自宅 キーフアー街九八七
電話 ハイ一三六四R

晩香坡市ゴーア街三九
加奈陀日本人會日本部
The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

晩香坡市メイン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三
豆類野菜類青物
食料品輸出入商

晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話 ハイランド三三六
洋和食料品一切
雜貨類

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋藥品、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
村木靜夫


ケーエム商會
晩市メイン街二三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール

Seattle Trading Co. Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911
當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同して特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船賃の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社

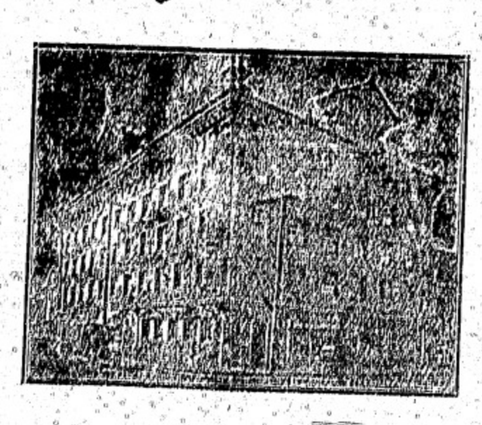
晩香坡市メイン街一三五
電話シーモア三〇六五
豆類野菜類青物
食料品輸出入商
落合商店

晩香坡市メイン街一八七
電話シーモア三四二三
洋和食料品一切
雜貨類
大屋商店

晩香坡市バウエル街四五七
電話 ハイランド三三六

晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一二三）

◎貯蓄預金 年參步
◎定期預金 年五步
來る十月一日より預金利息左の通り改定仕候



◎送金爲替手形
御歸朝なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戸又は東京で直に現金に引換へられる爲替手形を發行致し候

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

◎苺肥料特價提供！
サモンミール 含有主肥
發肥料として最良効ある肥料にて夙に御農家より推奬を受け候品に御座候
目下苺の施肥時期中一定數を限り特價にて御用命に應じ度くと存じ候に付御早々御注文の程希上候尚一噸以上は特別御相談に應ずべく候まゝ何卒御申聞け下され度願上候
晩市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三—二九三四

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン 船用 商店用
各種油並附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メイン街及グレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前九時至十二時
午後時
晩市東カドバ街三七八
酒井呑象

各種紙類取扱
屋根用
特別大勉强
以て御用命に應じ候製造及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイ一二六

諸願屆代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明、徵兵延期仕方說明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲▲當國政府（出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五（大山商會内）
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ三三〇七ブール

農業紹介

◆土に親しみつゝ、力作する邦人の群（七）

フレザー・ヴアレー方面の農業

ハモンド及びスツレヨンを紹介してポート・ヘネーを周遊することは山菜ないい、邦人の耕作農業とポート・ヘネーとは已に十餘年、一と昔以上の關係有り其處には農業者の苦心と創意を語る興味多き歴史を滅してゐるのである

◆ポート・ヘネー

ポート・ヘネーは南にフレザーの大河を隔へ北にヒルカークの連峰を負ひ排水の良好を飾くとは云はれてゐるが地價に於て一エーカー二百五十弗乃至六百弗、本來地は五十弗乃至二百五十弗であり借地料は平均十五弗乃至三十五弗である、資地、借地、開墾費用、收支關係、小本者の便法的般の事情を顧しては加奈陀日本人會幹行の農業の樂に準じ掲載されてゐるから茲には省くことゝする

＝ヘネー邦人發展の沿革＝

ヘネーに初めて邦人が農業を試みたのは明治三十八年熊本縣人の松下長治氏及び東濃夫氏であつた、然し夫れは方今見る如き農業ではなく木を伐るとか白人の家に働くといふやうな雜勞働に從事し三十八年にヘネーに來る前にも數年間彼の附近や又は他の場所を漫然として稼ぎ歩いたといふ働の人でヘネーへ來ても其勞働の日は有るときもあるないときもあるし無いときは遊んでゐても仕方がないからといふので非常時として農業を選んだのであつて決して其間ではなかつた、本職は雜勞働、傷に農業といふ譯で七分の雜勞働、三分の農業であつた、從つて農業者としての成功もなかつた、出發當時農業に全力を傾注するのでなく又傳聞料理もなく生活の販路も其處に不明であり英語も解せないといふ事情から結局は失敗であつた、二人は相共に十エーカーの地をリースしたのであつたがリース期滿了して其氏は明治四十一年に他へ轉じ松下氏は四十三年にヘネーで死去した、松下氏は當國では獨身生活を納けたが一人の男子があつて松下長重氏といひ今は三十歳前後であり依然ヘネーに留まり方今は自分の土地を有し七エーカー半を耕作して父の業を繼ぐ發展の道程にある、父子二代が當國に於て農業に志し殊に父の創業発分の成功を見かつた後を繼いで地側を飛ねる者々發展の途にあることは蓋し當國邦人の農史に今では他に類のないことゝ目せられてゐる

▲專門の農業者

明治四十年に至り井上次郎氏がヘネーに定着した、次で大阪出身の岡部順平氏、山口出身の山村鶴吉氏、熊本出身の山本國七氏が定着した、山本氏は目下ハモンドにゐるが、之等の人々は云はゞヘネーの先老であり四人とも專門に農の耕作に志した人である、ヘネーの業績は此時に始かれたと謂つてよい、井上氏が定着して間もなく四十年九月に晩春坂に於て排日暴動の大問題があつた、邦人の勞働問題は緊切に人々の頭を刺戟した、勞働狀態の改善を考へなければならぬ、多數の日本人勞働者が都市に集中することは何かと紛擾の因を爲す恐れがある、成るべく都市集中の弊を矯むるために農村に分布せしむるを良策とする、多少とも都市に於ての衝突を避くることゝならう、且つ農村の樂子を見るに日本人は歡迎される、日本人の手を待つ土地は多い、日本人が移住しても日白衝突なきの機會は容易に來ずとの狀態である之等の事情を考慮して四十一年に時の矢田部郁三氏をして曾て加奈陀邦人間にない農村視察といふ舉が實現され來り又當時新聞によつて盛んに宣傳もやり結果か一時に希望者が殖へて諸般の問ひ合せ狀が到着する狀態で當時の矢れ等の希望者間氏は慨ぬ今もヘネーにあつて活動を續けてゐるのである

▲希望者一時杜絶

然るに其後に至り農業の志望者が絶へるに至つた、其理由は蓋し非常時移住した人は借地者が多く腕一本脚一本で働くといふ個の人が多く從つて年々生活維持の準備金がなく又は畑で働いても冬は他の勞働に從事する必要があり規模も小さくして進歩は遲い、どうも想はしくないと考へる人も出てきて五六人は借地農業を止めて他へ轉じた人もあり新奇の志望者も散逸を見合はす狀態であつたのだらう、聞くて其後は徐々に增數して大戰前すでに二十五六人の經營者を見るに至つた譯で其處へ入り人々も借地は利益が多くないといふことが理解され其入判方は所有地農業に從事した、之が明治四十四五年當時の狀態であつた

▲部落發展の利害

明治の際に元老の人々は又考へた、日本人部落を大きくするのは好い、然し其利害は如何であらうか、餘りに節度なく大きくしすぎては非常威情を致することはないか、勿論來る人は拒まないが大に勸誘して人を呼ぶことは見合はせたらどうであらうとの事で此考へは暫らくの時日に渉り維持されたのであつた

ポート、ヘネー

中山要太郎　郵函壹八

矢野誠治　郵函七七

高津俊輔　郵函八四

益田德平　郵函六八

外國爲替賣買、割引、貸付荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狂發行致し候信用狂及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.B. 1917 Tel. Ell. 3575

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
北川床
カドバ街六三ウエスト
電話シーモア四六六五

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

グロサリー
青物類いろ〳〵
菓子果物タバコ類
▲其他ソフトドリンク一切
メーン街六二〇
名倉商店
電シーモア七五九八

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

●代書業　代書通辯　交渉事件　日本行切符取次販賣　勞働口周旋　土地家屋賣買
□マニュフワクチユアース生命保險代理所
晩香坡市バウエル街二〇三
電話シーモア九二九四
佐々木用達社
主任佐々木周

▲ひやしむぎ　▲手刪き
▲氷水一切　▲其他色々
バウエル街二五〇
天狗
加藤熊太郎
電シーモア三五三八

横濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンス・パート市第三街
福山
三田村

▲高等旅館▲
シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薫
山延泰十
北川善信
電シー四八四四オー、一二二九

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウーオク
電ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七二

食料品一切
晩市バウエル街一九一半
平山商店
電話ハイランド二三四七

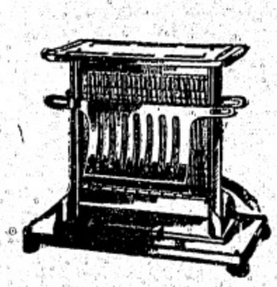
●烟草　●ソフトドリンク
●果物　●菓子類
●其他いろ〳〵
晩市ジヤクソン街東カドバ街角
伊東果物店

煙草、果物
晩市ゴーア街一二八
近村煙草店

旭床
旭球場
晩市バウエル街三五四

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール
モーター、ゼチレター
自働車ガスリンエンジン各種
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣
▲プラマーガス仕事

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
バウエル街二五〇
電話シーモア九四一九



木下電氣商會
バウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

雜貨食料品
伊木彌太郎商店
バウエル街六〇六
電話ハイ二二五二

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

■夏衣
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモンド一八七

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
電話シーモア一三二八

發英舍夜學校、通辯醫學代書
サン保險取次、ミシクラ油代理
電話シー五三二八R
法橋純一
143 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

御手輕料理
めし氷色々
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋別旋
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

●御來市の際は非ず獣食を乞ム
洋食店
第三街　電話四五六
セントレジス
第三街　電話レッド五〇二
サンドミニ
洋食店
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

廣島屋旅館
アレキサンダー街二二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品一切
より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御引立之程奉願上候
晩市バウエル街二二〇二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本ハルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

●母國觀光のシーズンになりました、秋の秋は美裝して當樣の御訪問を御待ち申して居ります
●當樣の觀光に旅立る、前は先づ當店へ
●當店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の驚くも何多數持合せて居ります、仕立方を益々改善致しました
●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち給へ
●觀光に旅立る、前に先づ當店へ！
バウエル街三九七
電話シー三八四二
高田洋服店

E. TANIKAWA
晩市バウエル街壹〇〇ブロック
谷川造船所
主任谷川榮藏
電話ハイランド二四四
1100 Block Powell St. Vancouver, B.C.

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West
STRAND BLDG.
Vancouver, B. C.

▲爲替　日本送金幷に諸外國爲替手形發賣日本全國
▲送金　日本國への送金は無手數料にて取扱ひ申候
横濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
晩香坡市西ヘスティングス街六二六
株式會社フオールズ、ツラベル、ビューロー
日本人部代理店
電話シーモア二九五九
佐伯商會
326 Powell St. Vancouver, B.C.
シーピーナール　日本郵船
大阪商船　東洋汽船
テケトエジント
地方の御方にして御不都の點は日本文にて御申越し被下候はゞ折返し御返事可申上候

●くづ餅
●松風せんべい　花あられ
●特製新着ビスケット
精々大勉强販賣致候
電話ハイランド七一
鈴木菓子店

隨感

送迎

蓮山生

◇送迎の馬鹿らしさに就て世人の注意を喚起したい。今の送迎は一の虚氣待け即ちその人の勢力を世間に示すためのものである。誰れの送迎の虚氣は實に盛なものであつた。あれだけの勢力があるとは實に驚いたものだとか、誰れの送迎は案外淋しかつた。モツ彼は過去の人だね。實に今昔の感に堪へないよなぞ云ふ話が、送迎の蹄り途で交換されるのは普通に聞く所である。

◇さればその親戚友人は意地になつて送迎を盛にし、以てその人の勢力を廣告しやうとする「あれが西洋に行くさうぢやから、大に一つ虚氣をつけてやらうぢやないか」と云つた調子で友人同志が申し合せてプラットホームに押し寄せる。これが先づ第一等の誠意ある連中で、多くは陷ひか雜理一片。それも金がかゝることなら格別、單に足二本と骨董品と入場料の二十錢で濟むことだから、行かぬは損といふ打算だ。

◇若し送迎さるゝ本人が本當の者へを持つて居る人なら、陷ひにもならねば雜理にもならぬわけで、從つて送迎人も一寸考へるけれども、口では「却て迷惑だ」と云つてゐるものゝ、イザとなれば、多數は矢張り送迎の盛んなのを喜ぶ。わざ〳〵停場に名刺受なんか出して、送迎人の名前は確かと記憶に止めて置くといふ意味を示すものだから、ふべつかや雜理連、それは一大事とあつて前晩から上京の用意を整へ、紳士や女中を前吹らはせながら出て行くのだ、或は名刺を人に頼んでやる。此欺瞞もある、頼まれた人がその名刺に「何者代理を勤む」と書込んで置くなら、一層自分の誠意を認めらるゝわけだが、ただそれだけの親戚は彼等にないらしい。

◇それで送迎を受くるものに取りて何の利益があるかと申せば、たゞ虚榮心の滿足があるばかりであるが、偶には實益を見込んで居るものがなきにもあらず、若しそれが政治家ならば小にしては一個の運動に利用し大にしては一黨の勢力擴張に利用する。若し實業家ならば、さもしきは金融上の信用に利用し、圖太きは事業の發展に利用するのである。

◇又送迎人の方にも注意大略を記するものがある。或千三ツ屋（別荘業）は某大官の旅行歸京といふと其先きに馳せ參じて、腕をかゝへんばかりにして、衆人環視の中にプラットホームを歩むのである。而もその大官は頗る迷惑がつて、私かに人にも之を漏らすといふことで、其の千三つ屋生の友人が「あんなことは却て君のためにならぬから止めたらどうだ」と親切の忠りで注意すると、その答へが實に奇想天外である。

◇曰く「吾輩とも言はるゝものが、あの人の心理を看破し得ないやうでどうする。あの人が迷惑がつて居ることは吾輩既に十二分に知つてゐるのだ。併し吾輩は彼の人に用はない、送迎に集まる多くの人間共に用があるのである吾輩があれば彼の人と懇意であるといふことを廣告して置くと吾輩の仕事は繁昌するのだ。目的はあの人にあらず、されはあの人が迷惑したつて吾輩せず焦だ」と、實に傲慢したものだ。

◇一方には又、近親やら親友やら、折角しみ〴〵と別れの言葉を交わやうとしてゐる所に、此等を押しのけ撞きのけて顔を出し、神樣にでも禮拜するような御挨拶を申しあげるものもある。

道道の人間ならばその無作法は兎も角衆人環視の中でペコ〳〵頭を下げておべつかることは出來ないけれども、彼の目的は一人にあつて衆人にはないのだから、衆人の愚惑がどうあらうとも一人のお目にさへ止まれば充分なのだ是れ即ち前の千三つ屋先生と精神は同一で、たゞ目的が一人にあるか衆人にあるかの相違である。

◇かやうな連中に向つて送迎を廢せよと言ふのは、即ち他人の商賣に干渉するわけで、或は無智かも知れない。併しそれがために一般旅行者の迷惑は一方ならぬものである。鐵道院は十錢の入場料を取るから好いとしても、時間の浪費その他に基く國家經濟上の損失は少々でなからう。

無暗に外國人を危險視する危險

一紳士に六回も同じ訊問

スタール博士に理由のない尾行

近來日本の警察當局の神經あまり過敏にすぎ、殊に外國人のヴォルシェヴィキ、社會主義又は獨探といふ方面に暗に外國人を危險扱して却て日本に好意を有する紳士學者までに惡感を持たせ、此の反動として日々に日本の友人を失ひつゝある、斯ういふことがこのまゝ續けらるゝならば、日本のためにまた悲しむべきことである—と某外國人は前振し、更に

◇實例を　擧げて憤慨した、曰く「今から一週間ばかり前米國實業界の某名士が支那方面から來て長崎に上陸し、上京の途中、刑事が跟る不作法に來朝の目的、年齢等ホンの形式的のことを六回までも訊問した、然るにこの米國財界の名士は

◇澁澤男　と夜知の間柄で殊に日本に好意を有する大實業家であつたので、入京後「私は日本の友人であるが故に、何かの誤解と思つて、當局の非禮は水に流すが、初めて日本と親しまうと思つて來た人なぞは第一印象を惡くするから大に注意せねばならぬ」と言つたさうである

◇第二の　例は、彼の御札博士として知られてゐるスタール博士である、當局は何を根據にスタール博士を危險と見るのか四五十日前に博士が來朝した時、神奈川縣では、博士が上陸するとすぐに刑事を東京まで尾行せしめ、次に博士が富士へ登つた時は、山梨縣廳が

◇富士の　頂きまで刑事を尾行せしめた、今博士は國府津に居るがそこにも刑事が見張つて居る、博士は米國シカゴ大學の教授で、東洋講座を受持つて居るので、日本へ來ること回數も重なり、日本を了解せる

◇善良な　紳士で米國に於ても、篤厚な學者として推奨されてゐる博士は要塞地帶なぞは特に近寄らず、遠くても其方へレンズを向けさせぬはどこまでも注意して居る博士が若し米國のために日本の秘密を探る心があれば度々の來朝の機會に

◇日本語　を習ふべきであるが、博士は決して之をせぬ、殊に博士の政治外交に關する私見を聞くならば誰しも博士が日本の親友であることを否み得ぬ、警察及び外交當局はこの事實に鑑みて大いに醒めねばならぬ」と

◇女流英文學者の母たる

ハツホーン女史の歸省

津田女史とは切ても切ぬ間柄

△日本畫が好きで墨繪の竹は分てお氣に入り文部省認定の公資格を有し幾多の女流英文學者を出した津田英學塾が今日の重きをなし得たのはミス・ハツホーンが與つて力あると言はれて居る、同女史は九月七日東洋汽船のベルシャ丸で米國にラデルフィヤの家郷に老たる合兄を見舞ふため約一年の豫定で歸省することゝなつた、女史をその居に訪へば、すらりとした身に薄い白の上着を着けた女史は

◇旅の支度に　忙しくこの通のゴタ〳〵ですといひつゝ愛想好く椅子をすゝめる、日本室の床の間に墨繪のあやめがすが〳〵しい氣品を邊に湛へてゐる、聞けば女史の父君は醫師でその醫學上の著書が日本語に翻譯されたのは明治維新の前、ブリンマー大學でハツホーン女史が梅子女史と知り合つたのは明治の初め又

◇双方の父君　は相識であるといふからみ合つた親しい間柄であつたため自然今日塾に靈すやうになつたのことである、初めて日本に父君に伴はれて來たのは明治二十六年で爾來七度歸省した女史は始め東洋の美術を研究しやうとて、まづ自ら墨繪を美術學校の狩野氏に就いて習得し築地に住んでゐた頃は、あすこから見ゆる富士を

◇朝夕　書友にもしたとか「大好きなのは墨繪の竹です」と微笑まれた、女史は更に日本の過去から現在に就てその所感を語る「昔は武士道の精神が日本の道德の標準であり而もその美しい事實には始終感服したが日露戰爭後日本は物質の文明に飜醒して武士道の精神は地を拂ひそれに代る何等權威もない今日の日本、思想界は

◇實に危險時　であるやうに思ふ、勿論物質文明に憧憬せるは世界各國の現趨勢ではあるが基督教國には又その一面に自ら人心の統一されて往く點もあるに日本の思想界が今や轍趨するところを知らない傾向にあるのは日本のために深く考ふべきことではないかと思ふ」と飽まで謙遜の態度で語つた

圖今日の歴史圖

昨年九月二十六日ヒンデンブルグ元帥が米國シカゴ突破し千五百の廢兵を捕虜にしたスーエズ運河を廢線を廢止する（一日）

SATURDAY SPECIALS

松宮商店

パウエル街二三九

雜貨部（午後六時閉店）

れ待ちかねの松宮のサタデースペシャル

九月二十七日はれ待ちかねの松宮のサタデースペシャルデーで御座います、今回はウンとよい品を特賣致しますからぜひ賑々しく御來店の程願上ます

追て新流行のスエター、ジヤケツ、アンダースカーツ其他冬のれ仕度用品のすべてが取揃へて御座いますから、多少とも御用命を願上げます

◉特賣品（當日限り）

新柄カラシヤツ　普通一弗七十五仙の品　一弗二十五仙
ガーター二組　普通一組二十五仙の品　三十五仙
スエター　普通三弗七十五仙の品　三弗
御婦人ふだん着
御子供用　毛織反物（ヤード幅）　普通一弗五十仙及一弗二十五仙の品　一弗二十仙及一弗
赤、桃、綠茶エビ茶　裏地反物（ヤード幅）三ヤード　普通五十仙ヤードの品　一弗十仙
仕事用　スエター　普通二弗の品　一弗六十仙
同　ジヤケツ　普通二弗の品　一弗六十仙
同　縞手袋二組　普通一組二十仙の品　二十五仙
同　皮手袋一組　普通七十五仙の品　五十五仙
同　オバーシヤツ　普通一弗二十五仙の品　一弗

倉庫業　金融保險

有價證券賣買

晩香坡市パウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上慶太郎
電話バイランド一四九

法律通辯事務所

公證人　エー、エッチ、ヤング事務所

グランビル街七一八　バークスビルデング七二七
電話シーモア四一六六
A.H.Young Notary Public
727 birks Bldg.
Vancouver, B. C.

營業項目

○東郷ルーム　パウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　同　一六八
電話シー二五三二三〇　鎌田商會

御旅館

丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
井上倉次郎
電話バイ一〇二三エル

倉庫業

公證人　エー、エッチ、ヤング事務所

グランビル街七一八　バークスビルデング七二七
電話シーモア四一六六
A.H.Young Notary Public
727 birks Bldg.
Vancouver, B. C.

營業項目

○東郷ルーム　パウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　同　一六八
電話シー二五三二三〇　鎌田商會

B.C ヂート

電話架設中

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二三二

田頭卸賣部

電話バイ一〇二三エル
自宅バイ一八九七エル
504-8 Cordova St E
Vancover B. C.

營業品目

○各種サイダー釀造
○ビヤー各種
○ソーダ水各種
○和洋菓子
○チヨコレート
○ビスケット
○ビヤ、ソーダ水空瓶高價に買取ます
地方よりの注文に對しては特に御便利相圖り可申候

重要電報

▲英鐵道就働者問題未解決(二十五日)

(倫敦)本夜知れた所に依ると、政府は內國鐵道就働者組合の代表者に對し新たに一個の提議を爲した、政府と鐵道就働者との間に生じた貨金上の此の係爭に關して內閣は鐵道就働者組合の首領連と本日數時間に渉つて協議し組合の幹委員も又閣員と協議を續けた、協議が終つた後本日夕方セクレタリーは簡單に首相ロイド・ジョーヂに其結果を報告した「全事局は鐵道就働者組合の見地から十分に尊敬なく討議された、而して明日再び討議を行ふ事になつた」運輸大臣ヂア・ユリック・ヂエッドは本夜退廳に際し或者の質問に對して、問題は何等の解決にも達して居ないと語つた、非公式に傳へられる所では本日の會議では其他の諸問題も論議が戰はされたが、其間に妥協の氣分は見ねてゐたから明日(即ち本日)は或は解決せられるかと思はれる、併し事態の危險に迫つて居ることは勿論である

▲米國なくとも聯盟はある(二十五日)

▼クレマンソオ氏の聲明

(巴里)佛國首相クレマンソオ氏は本日下院に於て、米國上院の國際聯盟反對形勢に關するルツイ・ベルトオ氏の質問に對し斯う答へた「それは運命の不幸風説なる皮肉であらう、併し國際聯盟は米國が無くとも存在し得る」而して首相は次のやうに附け加へた「假りに米國が國際聯盟を拒絶したにしても、佛英及び佛米間の條約は存在する、之れ等の條約が作成せられたのは吾々が將來疑ゲ年かの間は國際聯盟の保證が不充分であると考へたからの事である、現在の國際聯盟は佛英條約とは何んの關りもないものである、此條約は充分に佛國を保證する」一條正案の討議を延期せる米國上院の投票は意味深きものとして佛國下院を悲かした、ルツイ・バルトオ氏は繰返して其の說明を政府に求めた、アンドル・ボルデイツ氏と外相ピション氏とが夫に答へたが、バルトオ氏は滿足しなかつた、其處で首相が立つて如上の說明を試みた譯である、ボルデイツ氏の演說中バルトオ氏は口を挿はさんで、米國が條約を批准しない場合に於ける佛國の位置に關し明答を要求した、而して之は極めてデリケートな問題であるし、米國上院が討議を開始して何等かの決議を爲さんことを省略して居たから今日迄質問しなかつたのである、然し今日はもう其省みも無い樣に思はれる、米國が條約を批准するにしても夫れは遠い先の事だ、問題は直に解決せられなくてはならぬと言ひ添た、ボルデイツ氏は、自分は米國が條約を批准するに遲ひないと思つて滿足して居ると答へた、バルトオ氏は之に對し、とても滿足なぞ出來るもので無いと云ひ、米國上院の延期投票を擧げて攻撃した、外相ピション氏は、法律上から云へば米國が無くとも國際聯盟は存在し得ると答へたが、バルトオ氏は佛國の要求して居るのは法律上の保證ではなくて政治上の保證であると迫り返し、政府は直に此問題に手を着けなくてはならぬと斷言した、外相ピション氏は英佛各國が國際聯盟たる事の權利を放棄して云つた「佛國は英國の樣に植民地を持つては居ない併し英國の植民地は戰爭の爲に約三百萬の兵を出してゐる

▲利得の最高限度を決定す(二十五日)

(倫敦)英國では來週月曜日かは重要なる新食糧法規が實施せられる、夫は食糧品の價格を決定するのではなくて利益を制限した所に特色がある、此法規に從つて發賣せられる物は魚類、果實及野菜類であるが小賣商人の收得すべき利益は三十五パーセントを越えてはならない、此利得の限度は商品の廣れ物となる事からして生ずる一切の損失をも償ふものである

▲伊軍文豪に呼應して進む(二十五日)

▲平穏益々重大となる

(巴里)文豪ダンンツオのフユーメ占領に相應じて伊太利の將軍連はスパラト、サベニコ及びトローギルへ向つて兵を進めて居ると傳へられる、之等は何れもアドリアティック東岸の重要都市で、ユゴー・スラヴに依つて支配せられて居るものである、平和會議では全く重大となつて來た

▽此の形勢を考慮してある、ベルグラード通信に依れば伊太利兵は少數のユゴー・スラヴ兵を撃してトギールの町へ入つた、夫れよりも更に南方にも又暴動が生じて居るらしい、モンテネグロに接近せるダマルティアの都市ラグザは事實上恐怖時代に入つてゐると報じ通信は報じて居る、夫から又伊太利軍は昨年春國民會議によつて放逐せられた前モンテネグロ王ニコラスの復位を目指してゐると云ふ噂も有る、ニコラスは伊太利のクイン・ヘレナの父である、フユーメ問題解決し關係に相應じて伊太利の將軍連はスパラト、サベニコ及びトローギルへ向つて兵を進めて居ると傳へられる、之等は何れもアドリアティック東岸の重要都市で、ユゴー・スラヴに依つて支配せられて居るものである、平和會議では全く重大となつて來た

▽此の形勢を考慮してある、ベルグラード通信に依れば伊太利兵は

▲英國閣員の一部を更迭か(二十五日)

(倫敦)鐵道就働者問題の外多くの考察を要する問題に關し首相ロイド・ジョーヂ氏は閣員の特別協議を開いた、高級政治家社會では之等の協議の結果二三重要なる決議が行はれたが其中には閣員の變更もあると信じて居る、最近の風評は愛蘭總督フレンチ子爵及び愛蘭事務大臣ジエームス・マクフアソン氏の辭職の近きことを頻りに傳へて居る、フレンチ子爵は數日來倫敦に來て政府と協議してゐるが本日は二時間許り閣員と協議し、席上愛蘭問題に關する自分の意見を十分に叶露した、夕刊各紙に從へば子爵は同問題に對する別個の解決案を提出したが、夫は政府の容る〜所となり次きの議會に持ち出される筈であると云ふ、尙同子爵は近く〜ダブリンに歸り依然總督の任に留まるであらうが、マクフアソン氏の轉任は事實らしいと新聞紙は云つて居る

▽伊太利政府の提議に對しウイルソン大統領は今尙何等の回答をも與へないが、伊太利側ではフユーメを併合する事以外に絕對に妥協しない樣子である、國內の動搖は之れ以外に鎭定せられる見込がないからである、數個の武裝團を伴へる一伊太利分隊はダルティアのトギイル附近に於て境界線を橫斷した、此の如き行爲は然なくともフユーメ問題を憤慨してゐるユゴー・スラヴに結局宣戰を布告させるものである、伊太利平和委員は本日多數の通信を受取つたが夫れに依ると伊太利政府は

▽其の海陸軍の大部分を支配する事が出來なくなつて居るらしい、夫は首相ニッティ氏がダンンチョの行爲に反對してゐるからである、若し米國が伊太利の要求を容れなければ、伊太利國內には過激主義が彌漫する恐れがある、ギゼップ・ガリバルディ將軍は本日のプテイ・バリジア紙上に於て現在の危機を伊太利に齎せる罪を諸大國に歸し、倫敦契約によつて規定せられたる一切を伊太利に與へなかつた事を非難してゐる、而して『最一度戰爭をしてでもフユーメを手に入れるのが

▽伊太利國民の意志である』と明言してゐる、『夫は佛國西と英國とに依つて決せられる可きものである、假令ウイルソン大統領の返答が何うであらうとも吾々は彼に向つて斯う云ふ此の問題は歐洲各國間の問題である、從つて歐洲各國間に於て解決せられなくてはならない、と

▽宮中大會議

◇ダンンチョの聲望

◇日毎に揚がる

問題は今や伊太利全土の血を沸騰させて居る、彼等は千八百八十二年以來本日初めて開催せられた宮中會議の決議を待つてゐる、ダンンチョを抑壓する爲に爲さる可き

▽提議に就ては首相及び外相の外誰も知る者はないが、夫れは畢然なものであると一般に信じられて居る首相ニッティ氏の反對者は首相が辭職すればフユーメ問題は解決され國家は鎭靜すると云つてゐる、「吾々は革命に頻してゐる譯では無い、破產に頻してゐる譯でも無ければ、飢餓に瀕してゐる譯でも無い、全事局中唯驚くべき唯一のものは政府の小心な事である」とコリエール・デルラ・セラ紙は論じてゐる、過去及び現在の

▽政府の首腦者は宮中會議に出席すべく首相から通告を受けた、ダンンチョの成功及び其人氣は絕ゑず羅馬に報告せられてゐるが、或通信に依るとダンンチョはフユーメ問題に就て米國民に訴へんとして居ると云ふことである(二十五日)

▼大陸片々▼

▲日米國交に稍もすれば一抹の暗雲到らんとする際米國太平洋艦隊が日本に交歡するは諸種の方面に意味深甚

▲提督ロッドマンの訪日希望は必ずしも示威を意味せず然も招待なくして訪問は見合せんとする也經過如何

▲虛心之を招待し盛に交歡の實を擧ぐるは寧ろ望ましからずや遞信問題は簡單ならず日本の態度注意に價せん

▲西比利亞出征の加奈陀兵今や全部歸還し來つて一兵なし日本撤兵の期果して何日の頃か時局紛糾も亦久し矣

▲羅馬より東京への文豪ダンンチョの大飛行暫く實現は難からんとする時ヤロウスの太平洋無賃飛行計畫あり

▲今亦米國飛行倶樂部は世界周航の大飛行懸賞を爲さんとす戰後各國が斯界の發展に意圖ある察知すべきのみ

▲民間飛行家の水上飛行練習所を晩香坡に設立すべしと說くはビッガー大佐の言也晩香坡亦遂年面目を改めん

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有ロバート
限ート
クリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二二五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.

日本人事務擔當
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話バイ二四五四エル

▲ブルーグラウス
▲ウヰローグラウス
(デルタ區除外)
自九月十三日至九月二十八日
▲鹿(一年生以上)
(クインチャロット島除外)
自九月十三日至十二月十五日
晩香坡市バッエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
東カドバ街とゴーブ街カド
自宅シーモア四一三九エル

◉銃獵期

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.

●日本行の御用意及び土產は本店に限る
▣弊店には和洋男女朝來品を取揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向き品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バッエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七四五

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

新荷着
味の素德用罐入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
バッエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに當時上等な切地を澤山買入れて居ますから近來仕入れる品物とは品も遜ひ値も遜ひ非常な差があり且價格も安く仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御婦人の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バッエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

男物一切
晩市バッエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

最新式シンガーミシン
蓄音器各種レコード
ナショナルキャッシレヂスター
和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕賣切迅速
晩市バッエル街三六二
日加商會
柳澤允
內藤直藏
電話シーモア二四六〇

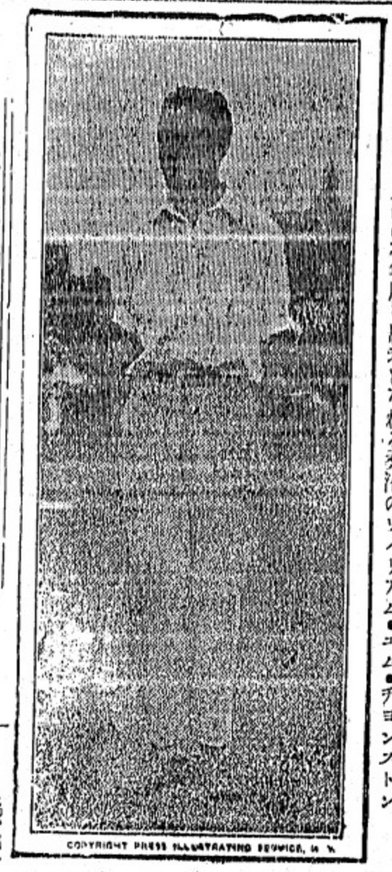
◉大勉強◉
◉鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
◉最新流行のフランスカベ絹ウエス
◉浦國わた、仲入わた
◉男女御子供樣用スエタ類一切
絹地、木綿地、其他各種柄模樣澤山あります
●日本米も御希望樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バッエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

■新着各種自轉車■
▼モーターサイクル
▼スミスモーター
▼乳母車
▼小供用自轉車
▼附屬品一切
△其他修繕一切迅速
晩市メイン街壹〇八(電話シー八五三〇)
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅バッエル街壹〇(電話シー二〇一七)

◉夏向きの
◎御婦人用コート、パット
◎毛糸並に絹スエター及ソエスト
美しく流行のスプリング、スタイルでをして弊店が特に各種揃いでしいれました形や柄や格好は必ず增樣のお氣に召すこと、信日本人向きの
絹地及木綿地なら澤山あります
バッエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六

開業廣告
荷物取扱
有限責任通運合
奧澤土屋
▽電話シーモア三四二三(自宅)(電話)二四七七
●豆類野菜青物食料品輸出入商
落合商店(內)
晩市メーン街一八七

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着
メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二二四二エル



▣米國新球界にて再び本年度も勝者となれる桑港のウイリアム・エム・ヂョンストン

本社聯絡重要電報

日本を協約侵犯者と誣ふ

＝移民問題に沙都人の陳述＝

（華府）シャトルのミラー・フリーマン氏は本日下院の移民委員會に陳述を爲し日本は米國との移民協約を猛に侵犯しつゝありと叫き且つ日本の官憲は日本人が渡米の旅券獲得を容易ならしむべくシンヂケートを設備し寫眞結婚に依り無制限に移民を入國せしめつゝあり而して日本人は其低級なる生活程度を以て太平洋岸の小商業を急速に破壞せしめ居れりと述べたり又曰く「シャトルにて有力の敗者は日本の官憲の爲に目を眩まされ日本の地位の爲に奉仕したる功に依つて旭日章を授けられたり日本は急速の勢を以て太平洋附近に日本コロニーを作りつゝあり唯一の救治策は移民閉鎖あるのみ

シャトルのホテルの四割七分は日本人の所有にしてグロッサリーは二割五分を占め附近の農園は殆んど全部彼等の有にしてシャトルの市設市場は彼等の支配に委し洗濯所にも彼等の勢力は伸び活動寫眞館も入されつゝあり然も之のみに止まらず之等は一切の商業上の實情の引例に過ぎざるなり」と（二十五日）

乘員不足に苦む米國軍艦

（サン・ヂエゴ）海軍部の調査に從つて今週中に米國太平洋艦隊の戰艦は乘組員の除隊大々的に實行さるべし戰艦ニュー・メキシコ號、アイダホ號及びミシシッピー號は練習艦として使用さるべく同時に他の軍艦多數は乘員充分の補充を待るまで豫備とせらるべし（二十五日）

白國王スポケン市御訪問

（スポケン）白耳義國王陛下御一行は十月十四日に當市に御來訪あるべき旨國務省よりスポケット市長へ來電ありたり（二十五日）

◈日英同盟と國際聯盟

＝變形存續の必要あらん＝

日英同盟の將來と國際聯盟との關係に就て樺國某外交大家の談として傳へらるゝ所左の如し

▲現狀持續不能　國際聯盟の成立が我が國多年の外交方針たる日英同盟の上に如何なる影響を及ぼしたるか、從つて我が國は之に對し如何なる方針を採り可きかは此際尚ほ慎めて重要なる研究を作たらざる可からず日英同盟が過去約二十年間に亘りて我が國の國際的地位の上に直接間接、有形無形に與へたる貢獻を爲したることは本邦人々の認せざる處なるが該同盟條約文を今回改訂せられたる國際聯盟規約と對比すれば其の目的とする處が異なれども將來の平和を確保せんと欲せる點に於て相一致せるにも拘らず其の手段をするに於て全然相異れるものあり是れ亦明多くの說明を要せざる處なり即ち既に國際聯盟の成立せる以上日英同盟が現在の形式内容にて存續し得可きものに非ざるや明らかなり

▲兩國共に有利　然れども該同盟をして此處數過去の遺物として殘り去らんことは其情に於ても將た今後益々複雜なる可き國際關係の上より觀るも我が國の洵に忍び難き處なると同時に英國としても將來久しきに亘る對外關係を顧慮すれば恐らくは之が繼續を欲せざるべしと爲さんが現に日英同盟の存續に對し最も熱心なりし英國某當が對獨講和條約調印に際して我が主張に寄せられたる祝電の如き之を一時的情すれば對外意味の更に深長なるものあり一片の儀禮的御祝詞とのみは解す可からざるなり祝詞は左の如し

獨逸國との休戰條約締結せられたるに際し茲に謹て祝賀の意を陛下に表彰したりしが今や其の戰爭は勝利條約の調印により勝利を收めて其終局を告げたるを以て重ねて茲に至誠の祝意を傾せられん事を願ふ陛下の勇敢なる海陸兩兵が東海に於て聯合軍の爲めに努力せし態度並に日本國が我近隣に於て吾人の爲に恒に注したる全力の援助は我帝國々民の永遠に記憶する所たるべし此感念は幸に貴我兩國間に現存する友情を益々厚くするに與りて多大の力あらんこと必せり今や世界に對し確保せられたる平和の時に於ても亦貴我兩國民の相提携して渝らざらんことは朕の確信する所なり茲に滿腔の祝意を表し併せて至誠の友情を表す

▲當局用意如何　朝野の識者中にも日英同盟の精神的存續を希望せる向は決して尠からざる可きが我政府當局は此點に關し果して如何なる意嚮を有し如何なる用意を爲しつゝあるや是決して我輩一人のみの聽かんと欲する處にては非ざる可し冀に西園寺全權は對獨講和條約の調印を終へて英國を訪問したるも滯留一兩日なりしに徵すれば其間英國に關し英國政客との間に多く意見の交換を試みたりとも解し難し殊に自ら外交に趣味を有せずと稱しつゝある原首相が此邊に對し疑問の注意を拂ひつゝあるかは大に疑問とせざるを得ず

▲協定にても可　素より相手たる英國の意圖を確むるに非ざれば輕忽に之に關する意見を立て得ざれども英國の私見としては假し其れが彼の米國との間に取結ばれたる高平ルート協約若しくは石井ランシング協定程度の取極めにても日英兩國の間に成立せんには全然存在せざるに比して甚だ望ましく且つ心强きを感ぜん更に一層的確有効なる條約締結を期待し得んには勿論其れに越したることはなし何れにするも我輩は重大なる意義あり日英同盟が何等かの形式に於て存續せんことを冀ひ政府當局が此點に關し深遠の用意と努力とを怠らざらんことを切望するものなり

◎皇儲と共に進會

十月中旬米國へ

來廻月晦日ニュー・ウエストミンスターへ皇儲殿下の御訪問あるに就ては晩香坡御出發は午前十時半と決定、クイン・パーク御到着は正午、共進會正式開會は一時半と爲つた、殿下は斯くてシー・ビー刻平で二時にベンテクドンへ向はせられる、因に殿下は十月十日には再び亦ツイニペッグ御訪問、十四日まで御滯市、夫より米國へ向はれるのである

◎總督歡迎計畫

來月六日七日當市に滯在の加奈陀總督同妃歡迎に就ては計畫内容市當路に依つて目下決せられた所に依ると一行は六日午後三時着晩、市長、市參事會員等出迎、次で陸軍喇樂教習所訪問、夜はホテルに於て晩餐會、七日午前はニュー・ウエストミンスター行、午後三時歸晩、總督妃は婦人カナデアン倶樂部集會に臨席、五時より六時迄の間コートハウス又は市役所にてパブリックレセプション、同夜市長主催のサフイウム見物等である

◎古兵協會々頭

手當問題を語る

事に依つたら一萬弗

バンクーバ坡に於ける古兵協會の會頭で活動家なるホイッテーカー大尉は昨夜の例會に手當問題を語つた「古兵協會は二千弗とか二千五百弗とか金額を限つて要求はせぬ、吾人は夫以上を要求するかも知れない、吾人は歸還兵全体が復業を適正に爲し得る必要の額を求むるのであつて時機來り一切の精査が行はるれば必ず公衆は援助して呉れると信ずる、事に依つたら吾々は一萬弗を要求するかも知れないのである」と

◎六千九百人の支那人が來る

＝苦力の先登＝

戰時中に佛國へ送られた支那人の苦力多數はシー・ビー船で晩香坡から歸國のことに爲つてるが四萬二千人中の先登者六千九百人は明後日着晩の筈で此中約半分は間もなく出發する、即ち千百人は近々に出發のエンプレス・オツヂヤパン號に依り又二千二百人は木曜か金曜に出るエンプレス・オツヂ・ロシア號に依る筈で猶殘部はツイリアムヘッドでシー・ビー以外のハロルド・グラー號に乘込ひそうである

◎支那の勞働問題

勞働會議は支那に於ても將に重大なる社會問題たらんとする形勢あり滿州方面にては、日支官憲の苦慮手段により寧に無事なる得たれど上海方面にては賃銀値上げを要求する同盟罷工と職工組合の組織とは前月以來既に一種の風潮をなせる觀あり即ち賃銀値上げの爲の同盟罷工には支那最大の印刷工場たる商務印書館職工の二割增給に

△成功　せるを初め先月は上海金市に於る香料職工と板箱職工との罷工あり續いて月末には米穀卸商業者の積穀廠新と運賃値上げとを目的とする罷工及び酒、醬油業組合の能工あり勞働組合とは八月九日電氣に關係ある勞働者と一般勞働者とより成る電工組合組織されたるを初め舊版製版を業とする者の製版公會を組織するあり「世界的潮流に合せんがために」と稱する

△婦人　勞働者の組合女子佛務會の成立あり二十四日には最も注目すべき中華工會大會を開かるゝに至れり同會は去る四月頃より着手せられたる最大の勞働組合にして勞働者の智識增進と生活改善とを標榜し會員四萬七千五百人あり歐米留學生の團體たる歐美同學會、工業團體たる工界志成會、上海職工公會、上海學生會等とも聯絡すると同時に民衆側の援助ありて將來支那の

△政界　に於ける勞働騷擾たるべき十分の可能性を有せり而して此事の勞働問題に對して在支外人の多くは日本の勞働運動によりて被れる衝動と物價騰貴とに依る一時的現象たるに過ぎずとなしつゝあるも中には往日の排日團體が恒久的勞働組合に化せんとしつゝあるもあり又戰時中歐洲に渡り居たる勞働者の新に歸國しつゝあるもあれば邦人の南北支那に於ける企業者は此の際特に注目を要するものあるべしと

◈聯合勞働會議大會經過

＝注目されしチーピーユー問題＝

サンタリナ州ハミルトンに於けるドミニオン聯合勞働會議第三十五回大會は代表資格を以ての出席者一千人に近く之を千八百八十七年の第三回大會當時四十四人の出席者であつた事に比較すれば非常の相違であり併も第三回の夫に出席した人の中で數名は今年も顏を列ねてゐる、第三回の

△當時　は出席者の多くはナイツ・オヴ・レーバーに屬し主張も今のチー・ビー・ユー式のものであつたが運用者の資質が違ひ急激の思潮に走ることをせず又急激の思潮加味の失敗歷然たるより進路は變つて國際的聯絡に向ふ事として今日に及んだのである、本年の大會に一の注目すべきはサスカツトンの聯合勞働

△組合　からレストラント又は鐵道に働く亞細亞人の組合組織を援助せんことを大會に請求したる件で委員も現に政府が亞細亞人を入國せしめて居ることであり此見地よりして出來る限り國際組合と歩調を揃へ亞細亞人の組合組織に援勢すべしと爲し又此事は大會其者の主張即ち一切の亞細亞人移民には反對との主張を敢て

にするものでは無いとの意見を報告して會は之に贊同した、ウイニペッグの組合からは過般の罷休事件で逮捕された人間の公判の公正を希望するとの決議案が出たが委員は本件は該罷休に就て會頭ベーフ氏の報告ある迄に際し決して考究すべしと爲したるも激論の末委員說破れ單獨問題とすべしと爲して再び委員に返附された

△薄弱　にするものでは無いとの他は棄權したらしい、討論中にウイニペッグのアームストロング、晩香坡のプロデーター氏は盛にチー・ビー・ユーを擁護した

△大會　は猶禁酒問題に就てムーア氏が政府當路と會見する事と爲したる件を熱心に贊同し政府の住宅施設には痛評を加へ鑛官の組合組織、又開がドミニオン聯合勞働組合に參加するの權を認むべしとの主張は特別委員附託と爲つた、昨日の大會に於ては合衆國婦人勞働同盟のバツリナ・ニューマン女史同國の

△婦人　勞働狀態に就て演說し又米國勞働同盟を代表してサミュールグリッグス氏は產業不安定の問題に關して演說を爲し過當利得者は速に之を投獄すべきものなりと主張した、大會の理事會なるビー・エム・ドレーパー氏は加奈陀の勞働組合員に就て報告を爲したが即ち目下の組合員二十四萬八千、此中十六萬は

△聯合　勞働會議に聯絡して居るのであるとあつた、米國の鐵工聯盟に就ては大會は之に贊成の意を表した昨夜に至り愈大會はワン・ビッグ・ユニオンに對する其主張を明瞭にしたが幹部はチー・ビー・ユーに非ずしての所見を報告し之に就て甲論乙駁議場は二時間に渉り緊張したが採決の結果チー・ビー・ユー贊同の

△投票　は一票のみであつた、ウイニペッグのアームストロング、晩香坡のプロデーター氏は盛にチー・ビー・ユーを擁護した

◎市俄古領事新任

植原外務次官が桑港の總領事時代に官補で屆て孟買領事に轉任したる桑島非行氏は來栖市俄古領事の後任として任命せられ近々再渡米の筈である尙ほ桑島氏の後任として孟買領事に任命せられたのは目下外務大臣秘書官の綾田榮四郎氏で之た近々赴任の筈である

◎記念祝賀注意

＝公德心に訴ふ＝

日會では愈明後日午後六時からアニニュー座で創立十週年記念祝賀會を開催するが同座は以前に日本人に貸たときに種々の飲食物を持ち込まれて客席を非常に汚されカーペットなどにも大損害を受けた爲に今後は日本人には決して貸さないと決り邦人として全く亦面の次第であつたのを今回は催しが催し仮と强いて辭して借受けることゝ爲つた次第で是非此際邦人の公德心を喚起し會場へはサユーイング・ガムとか果物とかソーダ水とか其他供食物は一切持ち込やうにと日會では切に希望して居る、多數集合の場合に不愉なことの仕放題と云ふ邦人の惡癖は是非とも相互に注意して斷然矯正したいものである

◎商船出發期變更

大阪商船のツイクトリア出發期左の通り變更

あふりかまる　十月八日
ゆるしま丸　十月二十日

◎露國人追放

日來露國人の過激思想者顯りに移民路より追放の處分に處ひつゝあるが今亦マイキ・ゴルバチーなるもの同樣の判決に接したり

◎船舶出入　アスリカ丸及び鹿島丸は本日ツイクトリア入港の筈、エンプレス・サツ・ヂャパンは二十八日出港を出發すべし

◎歡迎の狀況　皇儲殿下が各地に大歡迎を受けらるゝ其人込を縫つて自人の狀況が頗行し殿下の前後してツイクトリアにまでも入り込んだ形跡があつたが同地でマーチン及びマーシャルなるもの逮捕され前者は直にシャトルへ追ひやられ後者は收監中であるが其身邊には一萬五千弗の紙幣を有して居た、二人とも前科數犯で警察には人相も指紋も判明されて居る惡漢であつた

◎秋員出迎　スチツントンの高橋樓長は新秋員七名交通氏出迎への爲にツイクトリアに赴けり七氏は豐島伊能出なりと

◎祝賀會案內狀　日會は記念祝賀會に就て過去の日會役員、地方評議員、各支部、地方團体及び雜勇團等に對し案內狀を發送したりと

◎雜勇兵後援會幹附　スキーナ河ヂニーサイド金持乃造氏扱ひの後援會幹附左の如し

金五十弗　金持乃造及び井安一
金五弗宛　西米藤　酒井愛之助　前川常吉　中原喜之助　市橋山松　中谷伊之助　津留豊吉　寺岡清人　堀越東二　古田兵助　月川數馬　土出保松　加治仲與　水藤岩松　深見與助　早乃藏　宮脇市太郎　森下梅吉　岡田米德松　狩谷兄弟　東田七之助　石川與市　石田林之助　濱西常吉　前井吉藏　椋山政吉　田中山松　湯川米吉　山下平次郎　前川長太郎　安藤彌作　碇山松　三弗五十仙　森和十　三弗五十仙宛　久保政吉　古川横松　寺下爲次郎　田中伊之助　二弗仙宛　土岐文太郎　上野爲太郎

◎學校へ寄附　松枝與四松氏はノーザーム國語學校へ金五弗を寄附

ペーパミル働き

スツンンベー製紙會社人夫日給今回更に弁給せり

三ケ月以上御働きの方は船賃會社にて負擔いたします

御望みの方は左記へ申込み下さい

日本勞働紹介所

井手上二郎

廣告

本會維持費徵集委員に嘱托致居候ひし處同氏家上の都合にて先日御辭任致候に就ては今般本會を後任として集金方を嘱托仕候間此段廣告に及び候也

九月十日

加奈陀日本人會

淺野五明氏

知念正星

不肖後輩郡より來晩御來訪に付有年各地の御厚情に與り今回渡米せざるべからざるに立到り候條厚く諸賢に謝告仕候追而御用命の御方は來三十一日迄に左記の宛所に御問合せ被下度候

晩香坡市西五街一六〇七一六〇九

滿十週年記念撮影

向ふ三ケ月間開業

十週年記念として二割引券にて畫緣進呈す

バッヘル街二四五

藤原寫眞館

電話シーモア二一〇二

奇蹟的大發明

女明の賜　工業界運輸界の新福音

ミラクル・オイル

ジスリット又は石油と極少量の硫酸加用すれば其燃料を節約し速力を增しカーボンを除去しパワーを强くし實驗の上其効果の偉大なる事は他の類似品と比べ物にならぬ程の利益を收められます

用法　豆オンスのミラクルオイルを五ガロンに用ゆ依て豆壺（三十二オンス入）は大凡百六十ガロンのガソリン又はジスリットと用ゆられ北間四十ガロン以上の節約を保證します

代價壹罐三十二オンス入　參弗

晩香坡市ハッヘル街三六六番地　村田佐太郎

晩香坡市ダンレビー街一四三番地　ビーシー總代理　法橋純一

366 Powell St. Vancouver B. C.

夏物賣出し

メーンとカドバ街角

ふたば

人友

刑妻路通々御會幹事候就ては一人も拘らず盛會の爲に御出席の程願上候

九月廿日

とせ

後略日會發會の際は御出席の程願上候

親男	夫中
中賀菊一	賀源吉
能野源七	盛藏
田尾松	太郎
本島市太郎	佐吉
端佐太郎	太郎
野賀源吉	藏
菊一松	源

佐藤	成
野田	伍
谷口	爲次郎
近藤	淺之助
柳原	定吉
小川	健次郎
岡田	清次郎
堀	孝

小林	作太郎
中村	宗吉
長野	大太郎
大江	松吉
竹野	勝三郎
前川	紀一
小野	作次郎
豊	三郎

牡蠣の殼開き

鍛練ある人を求む

キャロル街三三〇　ギブソンヂイリーブロジュース組會

賣物

センボート及船等總て一式完備せるものの賣却したし希望者は左記へ組會あれ

Nanaimo Canners & Packers Ltd

至急廣告

今般本國に於て歸還兵諸君の現住所必要につき團宛至急御通知有之たし

晩香坡市ハッヘル街三一六

日本人義勇團

日本人歸還兵諸君

良馬新着

馬を望む者は此期に赴あれ現金又は契約もします

晩市キャンビー街四一八

電話シーモア八一四〇

大北運送社

馬二頭

賣ります頑健現に使用中其他道具一切代價七百弗賣るの方はバッヘル街ロッヂ向

大屋商店へ來談

戰捷債券

セイゼイ商會に賣ひます

△各種請負　土地事業　林業　商賣　引取　印刷　務　釜山　商會　文書作製　契約書　船舶切符取扱

△諸官省願屆手續代辯

△英通信社

△呼寄手續

△定着農夫　家內使用人　雇傭　呼寄

紐育生命保險代理部

晩市バッヘル街二六一

日加投資社

主任　濱垣貞一

電話シーモア四一八〇

T. HAMAGAKI

261 Powell St.

Vancouver, B. C.

水害義捐金募集

我が縣下の水害に就き本紙其の詳報を得候處彼等者は大の山嶽にて此際義捐金募集可仕候間奮つて御出捐被下度候

廣島縣海外協會

加奈陀支部

326 Powell St.

Vancouver, B. C.

佐伯事務所　船井商店

古田旅館　佐藤旅館

田川商店

代書

願　證明　領事館

寄呼人　用人　使內　家夫　農夫　定着　子妻

一般周旋及代理

宇都宮代理事務所

晩市メイン街一二七番　電話シー一六九

宇都宮鹿之助

西村勝友

悲劇小說

紅つばき

青木綠園著

(十五)

情の糸 (五)

「お父さん、まあ一體どうなすつたのです」

仔細ありげなと思ふと、あとから追つて來てくれた四郎のことばは、すつかり忘れてしまつて、初枝は母の枕に取りすがつた。

「あゝ、初枝かい」

と、顏をあげたお榮の頰は血の氣のないまで蒼ざめてゐた。

「母さん、どうかなすつたの」

「初枝さん、お聞んなさいまし、なアにね、實アね」

と善一はにや〜笑つて

「おとツさんやお母さんにも話したことですがね、去年の秋、お貸し申した金が、元利合せて十五圓、今日かへして貰はうと思ひましてね、それで上つたんです」

「はい」

「然しおとツさんの仰しやるには、お金は出來ない、月末まで待つてくれなきやあ無理だといふんです、若に返して貰くわけの金を今日まで待つたのだから、隨分無理ぢやない積りですがねさう云はれると、あつしも收が立ちやすから、今日は是が非でも貰つて行きますから、初枝さん、あなたもどうかそのお積もりで……」

と立かゝつて、お榮のかけてゐる蒲團を剝がうとするのだ。

「あれ、善一さん」

と初枝はその手にすがつて

「何をなさるんです、そんな、そんな無茶な……」

「はゝ、私やもう慈悲も情もありませんよ、貸した金の抵當に、この蒲團を貰つて行きますのさ」

「どうかそればつかりは御勘弁なすつて下さいまし、他のものなら、何でもさしあげますから」

「いゝやお付けねへ、斯うツと見據したところ、外に目星しいものもないぢやありませんかい、それとも、お前さんの着てゐる着物でも脫ぎますかね」

「こんなもので間に合ひますなら、お持ち下さいまし」

「はゝゝゝ、いや悧巧なお嬢さんだ、ぢやその着物ど、この夜具どもらつて行きやせう」

「はヘッ？」

「とにかくね、洗ひざらひ持つて行きますから、そこへ揃へておくんなさい」

と、立つて蒲團の襟へ手をかけるのを、初枝はしつかと取りすがつて

「どうか、お願ひですからそればつかりは勘弁して下さいまし」

「いゝや勘弁ならねエ」

「あれ、どうぞ……」

と、いひ爭つてゐるのを、さツきから上りかねて、入口に突つ立つてゐた四郎が、餘りのことに見かねて、つかつかと座敷へ入つて來ると

「こらッ、何をするのだ、惡魔ッ」

と、怒鳴りながら、善一の横面をいやッといふほど殴りつけた。

「な、な何でエ」

と善一は痛さに思はず蒲團にかけた手を放した。

「何があるもんか、こら、貴樣は人間か、見れば病人の着てゐる夜具を剝いで行くなんて、貴樣は實に怪しからん奴だ」

「何だ、何が怪しからん、貸し金の抵當に品物を持つて行くのに、何が怪しからんことがある、お前こそ何だい、だしぬけに人の横面を打ちやがつて」

「貴樣のやうな非道な、情知らずは打ち殺して呉れる」

と、四郎は怒つて矢庭に善一の胸倉を押へた。

譲受廣告

私共今回大澤旅館を譲受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て誠實と親切を旨として經營仕り候に付何卒倍前御引立に與かり度御願申上候

八月十三日

バウエル街四三九

九州屋旅館

岡部勝彌 戸田耕作

電話ハイランド一七八二サー

英語教授

多くの白人教師により丁寧懇切に教授す

聖公會附屬英學夜學校

高等御旅館

晩市バウエル街三五五

關根旅館

電話シーモア三六七八ワイ

オリンピアルーム

東(スチング街三四一

電話シーモア二八八一オー

大澤源吉

○日本行、各種汽船切符取次
○請負業各勞働口周旋、代理事務

主任 濱口武夫

バウエル街二三五

松本事務所

電話シーモア七六五二

蒲鉾

晩市ダンレビー街一〇七

電話シーモア四一六四エル

板熊

製造

卸小うり

寄宿なさうせ 眺望と位置のよろしさ

ユニオン街とダンレビー街角

アパートメント

電話ハイランド五九

安くてうまい

御手輕めしや

毎朝七時より營業

たなしみの

あしべ屋

メーン街二三七 村田プレス屋隣

電話シーモア八六九五

めし

バウエル街二百六十一

一力

しづ、ます

電話シーモア四〇三二

時計修繕 貴金屬寶石類

▲金銀細工▼ 婦人用飾品

晩香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五三二(郵函九二七)

和洋雜貨食料品

晩市ニシ第六街七五八

小財商店

小財初次郎

電話フェアモンド五二

ユリカ・ルームス

室內清潔 最新式設備

殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山あります

プリンセス街二二五

河崎武三郎

電話ハイ一七六三オー

男女洋服仕立並にせん

たくプレス

各種レーンコート販賣

晩市メーン街二三三

相星洋服店

電話シーモア三三七六

▼ステヴストン行並に市內配達當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候▼

一般荷受並に稅關手續代理事務

晩市バウエル街五五八

日本運送社

申込所 電話ハイ三九四

西洋風呂、理髮

△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます

バウエル街二六一半

壽湯

御手輕料理

うどん

そば

バウエル街三三三三

山科

電話シー二七七九

◎御料理

御好み次第

晩香坡市

千鳥

電話シーモア二六九九

營業品目

○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜書 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物

晩市バウエル街二六九

香村商店

Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴

Sovereign

晩市バウエル街三四五

電話シーモア七八一九

畑靴店

◉男女洋服仕立

並にプレス修繕洗濯

バウエル街五七八

齋藤洋服店

電話ハイ二一八七

ギャスリン器械

並に**諸器械修繕**

丁寧安價に致しますから日本人皆樣何卒御用命を願上ます

南晩坡香西ローン街三〇二

コロムビア

鐵工場

(クーグラン道船所近く)

御菓子製造

御祝餅、折詰菓子

せんべい卸小賣

晩市バウエル街四二三

垣見商店

電話ハイランド六一三

島ノ賣物

面積二百七十五英町

杉松等立木一切

場所はアルバニカナローの入口

價格十二弗七十五仙エーカ

現金四分一、殘金拂込相談

其他市內に各種商店及びルーミング等の賣物澤山あります

公加奈陀勞働周旋事務所

主在 **奧村繁彥**

晩香坡バウエル街三三二

電話シーモア六四六七

新造船並に修繕一切の御用命に應じます

西ジョージヤ街一七〇一

小早川造船所

小早川榮藏

自宅アルバーニー街一八三〇

ギャスリン器械修繕一切

仕事は完全にして御滿足を與へ可申價又割安にて一切の修繕に可應候

ギャスリンインヂニア

エジーツオヘイ

新調

男女、小兒勞働用

靴各種

修繕は迅速丁寧に仕り候

バウエル街二五八

小澤靴店

電話シーモア三七二

婦人、子供衆衣類

切地色々到着いたし

晩市メーン街二三六

(モントリオル銀行北隣)

上田とも

弊店二階は清潔なる**貸ルーム**

新米着荷

バウエル街二五九

土田精米所

電話シー五九〇〇

自宅アレキサンダー街五〇二

電話ハイランド六〇二

御旅館

本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります

本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です

バウエル街ゴーア街かど

エヒメ旅館

館主 岡部春市

客自動車案內

晩香坡日本人

朝日客自動車

電話シー參〇六四

江口壽八

夜間シー三六七八エール

岡本長一

夜間ハイランド一〇二二エル

バウエル街三四一

千葉客自動車

電話シ八八三

千葉龜吉

メイン街二〇六

クイインス洋食店內

松下客自動車

電話シ三三三七

松下彌平

バウエル街三三五

村田客自動車

電話シ四九八〇

木下雷助

出口幸次郎

夜分ハイランド二六三一エル

バウエル街三六五

高田客自動車

電話シ五三九七エル

夜分シ八七九二エル

島田義孝

バウエル街三〇七

中川果物店內

日本客自動車

晝夜シ三三五七

若松榮太郎

ゴーア街一三三

谷原輝夫

夜分シ四七一四アール

上田惣吉

夜分シ二一五エッキス

パウエルタキシ

電話シ二九七四

三隅清次郎

山下新太郎

夜分シ三一六五

バウエル街三一八

山田客自動車

電話シー六九四二ワイ

山田正雄

ダンレビー街一四三

▲**自動車**

並に煙草、菓子、果物類

▲**電話シ二二四〇**

バウエル街三四四

前川運送店

ストーヴ薪

カットエッチ

スラヴ其他

御注文被下候はゝ直ちに御屆可致候

ルマイス街クロント

パターソンウード

電話シーモア六五一四

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子

バウエル街一八八七

田中商店

電話ハイランド六二

果物煙草

貸ルーム

◀室內清潔▶

バウエル街三三五

電話シーモア七九三五

中川商店

暫く休業中の處

晩市メーン街一一六

梅香

電話シーモア四三六二アール

按摩按腹

マッサージ

バウエル街(日加銀行二階一〇八)

松居雅次郎

電話シーモア二一四三エル

木下、平松

バウエル街二四三

電話シー九四一九

雜貨食料品

エキスプレス

郵函二六四

晩香坡市バウエル街四五三

電話ハイ四八九

堀善商店

男女洋服仕立

並にドレス、グラックス

メーン街三三八

青木洋服店

電話シー六七三四エル

和洋雜食料品

晩市アレキサンダー街四三三

福井商店

電話ハイランド七三

福井旅館

カドバ街一五七ツエスト

東洋貿易會社

支部主在 柏政吉

電話シー二六八八

申込所 濱垣事務所

Code Western Union Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA

LIMITED

270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

銀行事務

當座預金 貸附手形引替 利子附貯金積金 定期預金

本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり

日本金融社

頭取 エー、マギボーイ

支配人 エ、ディ、ガーデナー

主任 藤田佐太郎

事務員 大關政次

貸金御用致します

營業時間

平日午前九時より午後四時迄

土曜日午前九時半より十一時迄

九月より第一土曜日に限り午後七時より九時迄

新造船各種修繕

迅速確實丁寧安價は

本所の特色なり

晩市ジョージヤ街一七三

久岡造船所

久岡文次

電話シーモア三二八九

シー、ピー、エム、ケー、ヴイ

鐵道働

ギヤング セクション ジョブス

▲賃金增加になりましたから御希望の方は左所へ御來ね下さい

晩市ゴーア街三三七

日加用達會社

337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

日本種物

練馬大根、大長茄子

大白瓜 朝鮮白菜 砂川千住大根 長崎早生 時無瓜 小瓜 御無瓜 平菜

あかしそ 千筋水菜 杓子菜 紫白菜

大葉 新瓜 天王寺瓜 菊 直蒔白菜

あづまこうじ大販賣

紀の國屋商店

晩市東カドバ街一五一(電話シーモア六八三)

手打

うどん そば

そうめん 燒麩 製造 卸賣

晩香坡市グランビル街一七四(電話ノエヤモント一四〇六)

中村製麵所

Kobeya & Co.

Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC

KIKUSUI BRAND
NIPPON RICE
CHOICE
No 1
KOBEYA & CO.

弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多數食膳の向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣には一度御試めしに御求めの程願上候

晩香坡市バウエル街五六六

神戸屋商店

電話ハイランド三三七

（桑港通信（廿二日））

◉威令及ばぬ 隱然たる敵國

＝厄介な低加州＝

低加州の一部で排日運動が勃發し同州非常の騒ぎとなつたのは既報の如くであるが北米の大陸中で殆んど全土を挙げて排日風の吹き荒んでゐるのに唯一の親日的な英領西印度諸島が斯樣な低調になつたのは殆ど意外の感がある若し同國の事情に詳通した某消息通は語つて曰く「山來

内務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア一〇七一　晩市バウエル街三二〇〇
若し不在の節はシー八五三〇　四澤自轉車を御かけ下さい

内務省免許
産婆　杉の原幸
電話ハイ三四四二　晩市バウエル街五六八
駒瀬商店二階

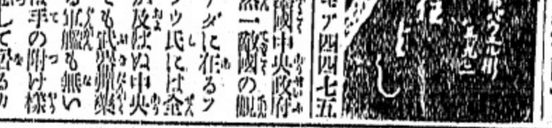
内務省免許
産婆　小森こりう
電話シーモア二七一三　晩市バウエル街三六六サン・ルームス

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三　電話シーモア二五〇エル
不在の節はシー九二九四へ

若し不在の時は電話ハイワンド一〇九二エル林榮雄へ御用仰せ下さい

内務省免許
産婆　石田哲子
自宅電話シーモア八〇八八　晩市ダンレビー街四十一番

内務省免許
産婆　杉の原幸
電話ハイ三四四二　晩市バウエル街五六八　駒瀬商店二階



電話シーモア四四七五

▲低加州は　全く米國中央政府の支配下から獨立して獨逸一國の觀を呈して居るからエンセナダに在るエンリー・ポリチコのカンツッツ氏には全然カンツッツ大統領の威令が及ばぬ中央政府で征服したいと考へても武力襲も出ければ兵士を輸送する軍艦も無い始末だから死ぬ今の所では手の附け樣がない所うした事情を知悉して居るカンツッツ知事は遂に米人と結託して獨逸を敢てし黄金の夢には如何なる

▲不正事業　を行ふをも顧みないで賄賂の收得を公然の秘密として遂んに時へた賢慮が今日では殆んど豫想の出來ない多額に上つて遂に中央政府の政令に服さない從來でも獨逸日本人が低加州に入れば直に拘束して金錢は物の搾取を恐にして居るが之等が孰れも彼の背後に控えたる英國人等の便宜と庇護に出づるものである事は疑ひの餘い事であるけれ共右樣の次第で全然中央政府では仕方無仕儀で

▲監督權も　及ばぬ有樣であるから目本政府としても抗議の仕甲斐がない譯であらうカンツッツの支配下に脳して居る領域は同じ低加州でも北部の一半に限られたもので從つて彼れは日本の恰度都長位に當る格である」云々

◉米國海軍で服務したる

▲同胞歸國す

今度日本の春洋丸で歸國した長崎縣人の山口利吉と呼ぶ同胞は米國海軍服を着け敷本の金色濃行燈を佩び國從軍の金山形紋章を附けてゐるから同人に曾つて話をすると同人は米國海軍司令官の主任司令として過去十八年服務し昨年の戰爭三個まで貴ひ戰爭中は軍用船正の徽章三個まで貴ひ戰爭中は軍用船に乘船して活動を爲し今度休暇を得て歸國再び軍務に服すると語つて居たが米國海軍は今後新しく日本人は雇はぬ方針であると尚同船で三浦といふ人は三十名滿期となり獨逸を受け餘生を送る爲に歸國したと

◉米貨業家渡日

豫て噂の在りし米人實業家團の渡日は來年の二月十日幾のツイベリヤ號にて北途に上る事に決したる由にて米人實業所のリンチ氏等となり一行は當市及東部の有力者廿二人なりと

◉岡崎氏の歸來

豫て歸朝中なる在米日會書記長岡崎鐵一氏は本月廿二日横濱着の郵船にて家族同伴歸來の旨當地に知友へ消息ありたりと

廣告
私儀久しく當市に滯在候處主人從兄の病氏に付明日帰國仕候に付き不正極まる行爲を以て取扱ひ候ッツを起し金を以て辛抱致し候に付き月他に轉仕り候處銀行の迷惑に亡し如く廣告致す者に候ひしも彼れは何時も野生が不平を訴へて口論する場合には言葉を左右にして逃げ回り候故に上のみ申し居り候へ共彼れの如き者相手に論する迄無駄なる事なれば其事情を詳細に記したる一通の書翰を送り候間なれば其内に發信して出でし次第にて彼れ野生は全く事實無根なる廣告の如きは全く事實無根なる廣告の事に御座候間此の廣告を以て御座候

常盤政治
Box. 27 Marpole, B.C.

産婆　鶴田えい
晩市バウエル街二五九　クレセントルームス（郵便支局向）
電話シーモア五九〇〇

◉移轉
從前より一層奮勵し新式機械据付け迅速と廉價を旨とし御注文に應ず
内外石材販賣　墓碑並に修繕　石碑の彫製
各種請負
電話ハイ五八七エル　工場　バウエル街五四三　事務員　高橋吉　淺野五明

◉ヒートレルームス
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居りますから室を安く貸します
バウエル街七五三

謹告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更せられし時は必ず其都度現住所を御通知下さいませ、現住所不明の爲め保險證狀を出せない事が度々あつて御迷惑に掛金の仕拂期限を過ぎたる分があります、之れ等のものは時日を待く都合上同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいが、掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日　加奈陀サン生メイ保險會社
本部代理　中野事務所
晩市バウエル街三九六ルーム一〇六（日加貯蓄銀行階）電話シーモア八八二
Room 106 396 Powell St. Vancouver, B.C.
▲支社のアドレス▲
San Life Assurance Co. Of Canada Vancouver, B. C.

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

創立千七百十七年百ケ年以上
抑總資産四億八千九百二拾七萬弗餘
積立金千六百萬弗
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金を歓迎仕候
横濱、神戸、香港其他樞要の各地に取組中候

モントリオル銀行
晩市四支店
グランビル街（ダンスシアー）街
ヘステングス街（リッチャード）街
メイン街（カード）街
ブリオー街（メイン）街
BANK OF MONTREAL

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西（ステングス街五七支店（ウッドワード）三軒東）
グランビル街九三三、支店　電話シーモア八七二三
デビー街一二二二
自宅電話シーモア五三二五アール
美府ガバメント街一二三五支店　電話四七七二

新鮮ミルク
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイ一五四

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.

△傾事館諸願屆手續　△代理業
△各種交渉事件　△請負業
△汽船切符取扱　△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します
市内ロブソン街六一六
イースターン自轉車モーターサイクル商會
電話シーモア一一三五

ニアービーア
ソーダ水卸賣
バウエル街三二
天野運送
電話シーモア四二二九
自宅電話ハイ六二二五エル

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上度候
デビットスペンサー
David Spencer Ltd.

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二（郵函一〇六九）
636 Chatham St. Victoria, B. C.

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五三二
工場　ランスダウン街一六〇（電話フェア一一一）

メーンルームス
室内清潔
晩市メーン街一一七
井上政吉

取扱
町噂

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二エル
晩市東カドバ街五一一
▲カドバ・ルームス
電話ハイランド二二三六

日本人御旅館
プリンス・ルパート市ニシ第二街二二二（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド二二一〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・テー・ピーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス・ルパート市カウペー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候
須賀丑藏

御旅館
うどんそば
バウエル街二六四
電話シー四三九八
万

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖りますプリンス・ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
持田平夫
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St. PrinceRupert, B.C.

大工
重井
福上
島野
（電話ハイ五三八エル）
晩市東カドバ街六四三

電話シー四二六七
バウエル街三五八
醫士　木下德太郎

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
醫學士　高橋康百
電話シーモア三〇五九
自宅電話ハイ九二七エッキス

バウエル街三九六
日加銀行二階一〇二室
醫學士、日本醫學士
鈴木重太郎

和洋雜貨食料品一切
日用品一切
ポートエシングトン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box. 27 Port Essington, B. C.

御旅館
●ルーム清潔●親切叮嚀
電話シー五三八エル
戎屋旅館
竹内常吉

■娯樂寫眞の季節が參りました！
相かはらず同好者諸氏の御用をお待ち申します
晩市バウエル街三九〇
電話シーモア四七六八
TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.
近藤藥店

ニュースタイルを御好みの方は御來店を願ひます
東へステング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア二一〇七

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品　大正堂藥舗
内外雜貨、食料品　夏原商店
（電話シーモア三三八）

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坡市ニシ第五街二二
丸野商店
同精米所
電話フェヤモント二二九七

巴里サロン名聲
英人勝新
繪葉書　百枚より
香水　一ぬき　五弗
米貨を以てのこれは尤價値あり
ナポレオン愛用の今も尚流行優雅な
荷造嚴重書留小包送價値に拾弗

藏牧野矢
佛蘭西巴里
S YANO
7 Rue Toullier Paris, France

◉ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街四二三
ベレー商會
電話ハイランド三九八四
田邊自宅—五六三ッール

謹告
小生今般ホテル・ウオルドを經營致居候に付上等室を增設致候間各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料　御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極　貳弗以上
月極　六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六。電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主　高橋菊助

政宗會
當番幹事　三宮幸一郎
太平生命保險代理
日本郵船切符取次
非番　阿部松之進
電話シ四四八八。郵函二三五六

藥木皮
例年の通り最新價にかひ入候間多少に不拘御用被仰付度候
益田德平
電話二二五（郵函六八）
P. O. Box. 68 Port Hany, B. C.
出張所　晩市バウエル街五六八　瀬商店内

▲洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
（郵函三二）

信夫屋旅館
室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱ひ申候
晩市バウエル街二三四
主人　佐久間太重

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
電話ハイランド四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

めし
天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一二二
あらたま
電話ハイランド六九一

△煎餅△煎物△筋痛△挫骨△ルイレキ△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の病△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師　林弼臣

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二エル

ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

△洋菓子一切
△ウエディングケーキ
△祝ケーキ
メーン街四一九
電話シーモア五八八
四へスチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街二一七二
電話三六〇六

晩香坡市メーン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

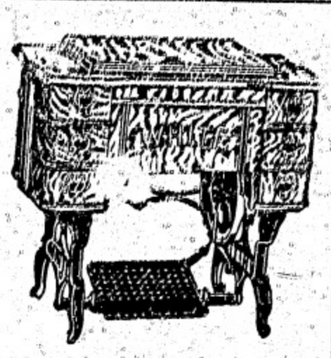
△食料品

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

和洋雜貨
食料品
ニューウエストミンスター市ロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話六一一
自宅二一四五アール

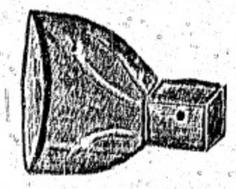
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スチングストン市
同支店

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歓迎仕候間何卒晩餐御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四



ホワイト救繕ミシン會社
日本人部代理
附屬品　中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

大工
道具
一切



晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
自宅電話シーモア七五五七
電話シーモア四九六一

水パイプ、設計等及び流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
御用仰付けられ度候
東へスチングス街二三九〇
ダブリユ　ブラウン
電話シーモア七七
W. A. BROWN

ロング山及び開墾用道具、ロング燒版
弊店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
ユムナールン鐵工場
電話シーモア二五八七

仇討天下釜屋

第十回

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

忠義は裏表

古人の句に十六夜は誰に暗の初めかな此の位は宜からうと心を許すが、飛んだ大事になる迄、俺は元右衛門が久しぶりで酒を飲んだのが、抑慶道に陥る初め 元「今日も一杯飲みたいものだナ、奥の病人は起きて居るかな」覗いて見た 元「占め〜居るぞ、此の間に一走り」と居酒屋に來て 元「豆腐で一合、剛むよ」二十八文で、いゝ心地になり歸つて來た翌日は彌助の幾り番、元右衛門が源次郎の供をして出て行く、是れは敵の行方を探る爲め、此日は彌が飲む事が出來ません、翌日は自分の幾り番、此日は酒が飲める彌助の歸る時分には向ふ鉢巻をして、一生懸命ツタを切り文箱を作る、是れが内々で酒を飲んで居ることは氣が付きません、その内に酒代が尖なつて來ました、ハテ何うしたものかと考へたが、悪い智恵は出るもの 元「時に兄貴」彌「何だ元右衛門」元「源次郎様に何ぞお好きな物を差上げたいと思ふが、知つての通り俺の懐は淋しい、夫が爲めにお好きな物を買つて上げる事が出來ない、お前や俺は一日代りに外に出るから少しは氣が晴れるが、源次郎様は御不自由だ、楽しみは御本を酷むとか、又お好きな物でも上がるはかりさを氣が紛れることだらう、何とお前はしいことではないか、切めて御口に合ふ物でも差上げたいと思つて居る」彌「成る程御主の云ふ通り、源次郎様の楽しみは御本と召上がる物ばかり、それに俺は氣が付かなかつた、茲に百文持つて居る、是れをお前に渡して置く、俺の出た後で、何ぞ召上がりたい物があれば、買つて差上げてくれ」元右衛門は占めたと思つた 元「夫れでは文より使つた事がない、それが今日は大変な事を云ふ、勘定を借りられるやうな事はなからうかと氣を揉んでゐる元右衛門は三合の酒を飲んですつかり酔つてしまつた 元「有難い〜、御医で快い心地になつた、又來るよ」勘定を拂つて出て行つた 元「若旦那様、お休みでございますか」次の間から壁をかけた 源「オヤ元右衛門か、何方へ參つた、先刻から見ねなんだの 元「エ北野の天満宮へ御詣りに參りまして 源「オヤ然うか 元「御用がございましたらお呼び下さいまし、是から仕事に取掛かります」ヒツ彌助の歸る頃とツタを切り始めた、盗へ源次郎の供をして戻つて來ました 彌「元右衛門、何を源次郎様に差上げたか 元「何だ干菓子を上がりたいと仰しやつたから、鶴屋で買つて差上げた所大喜さうに召上つた、イヤモウ夫れを見て俺は涙を零した、世が世であれば浮田様の御家老林安兵衛様の若様、それが干菓子を召上つてお喜びなされるとは、是れを思ふに付けて憎いは常盛三郎右衛門、一日も早く御本望を遂げさせたいものと、俺は泣いて居た 彌「尤もだ、マアその内に、敵の手懸かりも付くだらう、正直の頭に神宿る、神様が守護して下さる」と彌助は慰め申しますが、元右衛門は心の裡で笑つて居ります。

和洋雑貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
電話 バイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀬商店

▲直輸出入商
電 シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St. Vancouver, B. C.

電話シーモア七九九
メーン
プレス
村田 中島
九三二 メーン街

野村 中島 牧立
歯科医院
影山 河邊
右出張所
ステヴストン藥舗二階 月木曜
電話シー九四四六
歯科醫院
バウエル街三四六
電話シー三六三七
治療時間
自午前九時 至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業
メイン、ローヤル銀行二階、ステング街

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電 シーモア三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話バイランド三五五エル
加藤靴店

●煙草類御賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價にはんばいす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘステングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
(電話シー八六五)

御料理
うどん
そば
めし
バウエル街三五〇
まつき
滋賀縣人林善彌
電話シーモア三八二七

イセ
リ品スコ
ISOMURA 249 POWELL ST.
YAKUHO VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

日用品
玩具種々
電話シー三〇六三
今堀商店

▼石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻御届可仕候
晩市バウエル街六〇六 三階二十八九號室
山田事務所
電 ハイランド九九九二
自宅電話ハイ九九二

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

内外雑貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
バンクローズ
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

南京料理
並にそば
仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

いなりすし其他色々
氷一切
バウエル街四二一
喜らく
電話バイ一〇一八

荷物自動車
御用の節は「シーモア二一七五」をお呼被下度候
アレキサンダー街三三一
奥津運送舎

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二二三

御旅館
晩ニシカドバ街七五
菊地屋
米田由松
電話シーモア七九五八

工場事務所
アレキサンダー街六六七
バウエル街一六七
富士洗濯所
電 工場事務所(バイランド九九 シーモア九五九九)

畫夜撮影
コロムビア寫眞館
メーン街三三〇
遠山本三
電話シーモア八一八八

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セテー
圓入三之助
郵函五三六
プリンス・ルパート市パーク街一一四三

室内清潔
各種丁寧
晩市アレキサンダー街六五八
緒方旅館
緒方彌太郎
電話バイ一八七八

◎果物 タバコ
ソフトドリンク
上野商店
バウエル街五八一
電話バイ一七三二オー

御寫眞
西カドバ街一四 ランスデルブロック内十一號室
岩田寫眞館

生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八電話九六四)

會席即席御料理
仕出し仕候
バウエル街三三
○熊
電話シー三〇一九

晩香坂市ジョージヤ街二二四
「キングブロック」
ブローカー
飯山事務所
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

チーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時間三十六仙五厘以上
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市バウエル街二二五
松本事務所

和洋雑貨菓子
賣藥、雑誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

畫夜撮影
メーン街二〇四電
メーン寫眞館
電話シー三六一八

書籍、雑誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「図金は書留にて願ます」
内田支店
パウエル書店
晩市バウエル街二〇一

新造船修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
(郵函三一四)

◎各種造船業
ポート・エレンタン
明瀬亀次郎
(郵函一六)

す・し
氷。もち
ダンレビー街三四九
八千代
電 シー四三五七
岩田兵太郎
集榮堂
●から傘 ●あられ類
右製造卸小賣
113 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

妻子呼寄願書
徴兵 猶豫願代書
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーナ街三八
交友倶樂部
電話シーモア四一四五

日用品一切
並に果物 煙草
バウエル街三三八
山内善平
電話シー二〇六四

●日本行ビクトリア出帆廣告
諏訪丸 九月十八日午後
鹿島丸 十月十二日午後
伏見丸 十一月二日午後
晩香坂より御乗船の方とは晩香坂より美府間船料にて乗船
切符は上候
以上の船は孔しも一番二千噸以上にて明治少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
パシフィック ウイクトリア
同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

あふりか丸 十月八日午後
めきしこ丸 十月卅一日午後
かなだ丸 十月十七日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙
晩市美府間汽船切符呈上
但しマニラ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙

切符取次店
晩市 是永商會 日加合同
岩伏縫 安野商會 日加運會社
大田竹二郎 美府 永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雑誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「新刊雑誌到着」
図金は書留にて願ます
パウエル街三五七
内田書店
電話シー一五八一

●男女洋服
晩香坂市ゴーナ街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

■秋の洋服並に外套を新調するには今が最も好しい時期です
晩香坂市バッツル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五